

# 學生評議委員會組織章程

## Student Appeal and Review Committee Organizational Charter

98年6月8日學務會議修正通過

100年6月16日學務會議修正通過

103年6月9日學務會議修正通過

104年6月15日學務會議修正通過

Passed at the Student Affairs Committee Meeting on June 8, 2009

Revised and Passed at the Student Affairs Committee Meeting on June 16, 2011

Revised and Passed at the Student Affairs Committee Meeting on June 9, 2014

Revised and Passed at the Student Affairs Committee Meeting on June 15, 2015

第一條 為設置學生自治組織之最高司法機關以保證學生權益，特依據本校「學生自治規則」第二條之規定，制定本辦法。

To establish the highest judicial organ of the student government associations, these procedures were established in accordance with Article 2 of General Provisions for Student Government, Ming Chuan University.

第二條 評議主席由卸任之學生會會長、學生議會議長、學會委員會主席、社團委員會主席、各性質社團主席為當然候選人，其他學會會長、社團負責人與學生議員須經提名，經由全體新、卸任社團負責人票選產生。評議委員由評議主席召集之，台北校區召集5-7人；桃園校區則召集7-12人。

The ex officio candidates for chair on this Committee include former presidents of Student Association, former presidents of Student Council, chairpersons of Student Associations, chairpersons of Student Clubs Committee, and chairpersons of Student Club-type Committees; presidents of Department Student Associations (Student Clubs); club presidents and Student Council members may also be nominated. The Committee members are to be elected by all current and former club presidents. The Committee members are to be appointed by the chair of the Committee, 5-7 members from Taipei campus and 7-12 members from Taoyuan campus.

第三條 評議委員任期一年，任期內不得兼任學生自治組織之任何職務或任何社團負責人。

The term of Committee members is one year; no part-time administrative position in a student government association or student clubs is allowed during the term of service.

第四條 評議委員之資格：

- 一、操行：前一學期操行成績八十分以上，未受記過以上處分者。
- 二、學業：前一學期學業成績平均六十五分以上。
- 三、經歷：曾任社團、學會幹部一年以上者。

The qualifications for becoming candidates as Committee members are as follows:

1. Conduct: With conduct grade of above 80 for the previous semester and have

not been punished with 2nd Level Demerit or above.

2. Academic performance: With average score for previous semester of 65 or above.
3. Experience: Candidate must have served as an officer in class or student clubs for one year or more.

第五條 委員會置主席、副主席各一人，副主席由委員互選產生，委員應依據本章程規定獨立行使職權。

The Student Appeal and Review Committee has one chair and one deputy chair. The deputy chair is elected among the Committee members. Committee members should exercise their duties and authority independently in accordance with these procedures.

第六條 評議會職權：

- 一、法規解釋：議會與學生會所定之法規與命令有適用上之疑義，得移送評議會解釋之。
- 二、接受申訴：若會員有因學生會之不當措施而致權益受損，評議會得接受其申訴並進行調查，如相關單位確有不當，評議會應循一切管道、方法予以救濟協助。
- 三、輔導建議：若會員有重大危害學生自治之情況，經議會決議移送評議會審查，經查屬實，評議會得做成輔導建議，移請校方輔導單位輔導之。
- 四、仲裁糾紛：議會與學生會如發生糾紛致妨礙會務運作，評議會有權召開協調會進行協調。

Duties and authority of Student Appeal and Review Committee are as follows:

1. Interpret regulations: Resolutions in conflict with regulations of Student Association Committee shall be sent to the Student Appeal and Review Committee for interpretation.
2. Handle appeals cases: If any member's right is violated by inappropriate measures of the Student Association Committee, the Student Appeal and Review Committee will accept the appeal and conduct an investigation. If the fault is found to be due to the indicated unit, the Committee shall assist the member in accordance with every channel.
3. Provide consultation and advice: If any member is found to have violated student government policy, the Student Council will send the case to the Committee. The Committee will propose advising methods for the advising unit of the university to carry out.
4. Mediate disputes: If any dispute occurs between the Student Council and the Student Association Committee, the Student Appeal and Review Committee is obliged to convene a coordination meeting.

第七條 委員會召開，應依下列規定辦理：

- 一、評議會議由評議委員會主席、學生會會長、議長或評議委員過半數連署提請召開，相關人員得列席陳述意見。
- 二、評議會議須經全體委員二分之一以上出席，及出席委員達三分之二同意議決之。

The Committee meetings should be convened in accordance with the following rules:

1. Committee meetings may only be convened by consent of a majority of the chair of Student Appeal and Review Committee, Student Government Association, Student Council or Student Appeal and Review Committee members; relevant personnel must provide their opinions.
2. The Committee may not convene a meeting without half of the total committee members present. It may not make a resolution without the consent of two-thirds of those Committee members present.

第八條 本章程經學生議會、學務會議通過，校長核定後實施，修正時亦同。

Upon being passed at the Student Council and Student Affairs Committee meetings and approved by the president, these procedures were announced and implemented. Any revision must follow the same procedure.

\*\*In the event of any inconsistency or discrepancy between the Chinese and other language versions of this document, the Chinese version shall prevail.\*\*